



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

29 June 2016

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 112(а) повестки дня

**Выборы для заполнения вакансий в главных органах:
выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности**

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Норвегии при Организации Объединенных Наций от 29 июня 2016 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

В качестве Председателя Группы западноевропейских и других государств в июне 2016 года имею честь проинформировать Вас, что в связи с тем, что в ходе выборов последнего оставшегося непостоянного члена Совета Безопасности от государств Западной Европы и других государств на срок полномочий 2017–2018 годов не удалось достичь окончательного результата, Италия и Королевство Нидерландов договорились разделить этот срок полномочий между собой.

С этой целью Королевство Нидерландов сняло свою кандидатуру в пользу Италии. Италия является утвержденным и единственным кандидатом от государств Западной Европы и других государств. Если Италия будет избрана на предстоящем пленарном заседании Генеральной Ассамблеи, то она будет исполнять обязанности одного из непостоянных членов Совета с 1 января 2017 года. Затем, в конце дня 31 декабря 2017 года, Италия откажется от своего места в Совете. В соответствии с правилом 140 правил процедуры Ассамблеи потребуются провести дополнительные выборы для заполнения вакансии на оставшуюся часть срока полномочий 2017–2018 годов. Государства Западной Европы и другие государства обратятся с просьбой провести эти дополнительные выборы одновременно с очередными выборами пяти непостоянных членов Совета в июне 2017 года.

На этих дополнительных выборах Королевство Нидерландов является утвержденным и единственным кандидатом от государств Западной Европы и других государств. Если Королевство Нидерландов будет избрано Генеральной Ассамблей, то оно будет исполнять обязанности одного из непостоянных членов Совета Безопасности с 1 января 2018 года в течение оставшейся части срока полномочий 2017–2018 годов.



Я была бы признательна за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 112(а) повестки дня.

(Подпись) Май-Элин **Стенер**
Временный поверенный в делах
